



ماشعن آكبر (Portuguese)

Devoto Incomparável

Um resumo da biografia de
SAYYIDUNA ABU BAKR SIDDIQ رضى الله
تعالى عنه



Da Autoria De:
Ameer-e-Ahle-e-Sunnat Hazrat Allama Moulana Abu Bilal

MUHAMMAD ILYAS

Attar Qadri Razawi

كاتب سيرة
النبوة



عاشقِ اکبر

Aashiq-e-Akber

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

Este livro foi escrito, em Urdu, pelo Sheikh-e-Tariqat Amir-e-Ahl-e-Sunnat, o fundador do Dawat-e-Islami, Hadrat ‘Allamah Maulana Muhammad Ilyas ‘Attar Qadiri Razawi دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ. O Majlis de tradução fez a tradução deste livro em Português, caso encontres algum erro na tradução ou composição frásica, por favor informe ao Majlis através do seguinte postal ou e-mail e ganhe recompensa. [Šawāb]

Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: ☎ +92-21-34921389 to 91

Email: ✉ translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Du'ā para ler o livro

Leia o seguinte Du'ā (súplica) antes de estudar um livro religioso ou aula Islâmica, *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ*, lembrarás de qualquer coisa que estudares:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Tradução

Ya Allah *عَزَّوَجَلَّ*! Abra as portas de conhecimento e sabedoria para nós e tenha misericórdia de nós! És o único mais honrado e magnífico.

(Al-Mustatraf, vol. 1, pp. 40)

Note: Recite Durud Sharif uma vez antes e uma vez depois do Du'ā

Índice

Du'ã para ler o livro ii

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq..... 1

Excelência de Şalât-‘Alan-Nabi ﷺ	1
Um incidente admirável de infância.....	2
Introdução resumida ao Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar	3
Quem foi o primeiro a seguir o Islão?	5
Quem é o mais bem classificado?.....	5
Então eu darei o castigo de um difamador!.....	7
Riqueza e vida sacrificada para o bem do Profeta Sagrado	7
Posso sacrificar minha vida por ti!.....	8
Carregando dificuldade no caminho de Allah عَزَّوَجَلَّ	11
Comprou sete escravos e soltou todos eles.....	12
Eu gosto muito de três coisas.....	13
Todos os três desejos cumpridos.....	14
Se apenas esta paixão também pode crescer dentro de nós... ..	14
Falsas pretensões do amor e devoção	15
Sacrifício abnegado da riqueza	15
O estado de Şiddiq Al-Akbar e o Qurān.....	16
Explicação por A'lā Ḥaḍrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ	17
Respeito dos passos do refulgente Mimbar [Púlpito]	18

Ó querido amigo do Profeta Sagrado ﷺ	18
Murid Perfeito [Discípulo]	20
Şiddiq Al-Akbar guiou a Şalâh [oração].....	21
A cobra da caverna de Şaūr.....	23
Allah عَزَّوَجَلَّ está connosco.....	24
O quão afortunado é a arranha!	26
Um oceano foi visto do outro lado da caverna	27
Pedindo ajuda do Profeta, quando estiver em aflição, era a prática dos Şahābah	28
Único desejo de Şiddiq Al-Akbar	28
Presença na viagem final a outra vida	29
Tristeza de Şiddiq Al-Akbar para o sagrado Profeta.....	31
Se nós pudessemos ser abençoados com a tristeza do Profeta sagrado	32
Visão do Profeta sagrado no sonho	32
Paixão pela presença na data do falecimento e mortalha	33
A causa de falecimento de Abu bakar sidiq foi pela tristeza do Mustafa ﷺ	34
Doente pelo amor de Mustafa	35
Meu coração está obcecado com o glamour deste mundo	36
Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar foi envenenado	37
Ó Mundo miserável!	38
Yā Rasūlallāh! Abū Bakr está aqui!	39
Şiddiq Al-Akbar acreditou em ‘Ḥayāt-un-Nabī’	40
Ḥayāt-ul-Ambiyā.....	40
Distancia-se daqueles que desrespeitam o Profeta	41

Distancia-se daqueles que desrespeitam os Şahābah	42
Ligação espiritual com ajuda de Shaikham no túmulo.	43
A bela aparência de emergir do túmulo no dia do julgamento	44
Consola as dificuldades no caminho de Allah	45
Ao invés de chorar pela tristeza do mundo, chora pela tristeza do Mustafa.	46
Que tipo de devoção e amor é este?	47
Ele dirá Ummatī Ummatī’ até no dia do julgamento final	49
Muhaddis e A’zam de Paquistão disse	50
O estado de preocupação do Ummat no dia do julgamento	51
Se apenas tornássemos-nos devotos verdadeiros do Profeta	53
Uma marca no dedo do pé de Şiddīqīs	53
Şiddīq Al-Akbar realizou uma operação Madanī	54
22 Pérolas Madani de Zulfa Sunnaĥ de criar cabeleira e mais	58

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq * رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

Não importa o quanto Satanás tenta-te impedir de ler esta brochura, por favor leia-o completamente; **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** além da recompensa e conhecimento, adquirirás o tesouro do amor e devoção.

Excelência de Şalât-‘Alan-Nabī ﷺ

Um anjo é criado por cada gotinha, o profeta da humanidade, a paz no nosso coração e espírito, o mais generoso e bondoso **عَزَّوَجَلَّ** disse, ‘Existe um anjo de Allah **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** que tem um braço no leste e o outro no oeste. Sempre que alguém recitar Şalât sobre mim com devoção, este anjo mergulhará na

*Amîr-e-Ahl-e-Sunnat **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ** entregou este discurso na semana da congregação do Sunnah inspirador de Dawat-e-Islami, o movimento global não político para pregar o Quran e Sunnah, no seu primeiro Madani Markaz Gulzâr-e-Habib em Ramadan-ul-Mubarak, 1410 A.H., 29-03-1990. É apresentada na forma imprimida com menos aperfeiçoamentos e adiconamentos.

água e abanará suas asas. Allah ﷻ cria um anjo no lugar de cada gotinha de água gotejando das suas asas. Estes anjos depois procuram perdão continuamente para a pessoa que recitou Ṣalāt até no dia do julgamento. (*Al-Qaul-ul-Badī'*, p. 251, *Al-Kalām-ul-Waḍa'-fī-Tafsīr Alam Nashrah*, pp. 242-423)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Um incidente admirável de infância

Na página 60-61 de Malfūzāt-e-A'lā Ḥazrat, parte 1-4 [a publicação na página 561 de Maktaba-tul-Madīnaḥ, da editora de Da'wat-e-Islāmī] está dito: Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ nunca prostrou a ídolos. Uma vez na sua infância, o pai levou-lhe para o templo (casa de ídolo) e disse, 'Estes são os seus Deuses majestosos e graciosos, prostra-se a eles. 'Quando Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ veio em frente do ídolo, ele disse, 'Eu estou com fome, dê-me comida, eu não tenho roupas, dê-me roupas, atirarei uma pedra; se fores Deus, proteja-se.'

Como é que aquele ídolo poderia responder! Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ atirou uma pedra ao ídolo e caiu no chão. Vendo aquilo, seu pai ficou chateado e deu-lhe uma palmada na sua cara abençoada. Seu pai depois levou-lhe de lá para a sua mãe e contou-lhe toda história. Ela disse, 'Deixa-lhe no caminho dele,

quando ele nasceu, uma voz de uma fonte desconhecida foi ouvida dizendo, ‘O verdadeiro servente de Allah **عَدَّوَجَلَّ**! Parabéns – Esta criança é ‘Atiq [liberto], nos céus seu nome é Şiddiq [verdadeiro], e ele é o companheiro e amigo íntimo de Muhammad **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**. Este incidente foi narrado por Şiddiq Al-Akbar **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** ele mesmo na corte abençoada do Profeta **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**. Quando ele contou, Sayyidunā Jibril **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** veio na corte do Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** e disse, ‘Abū Bakr **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** falou a verdade e ele é Şiddiq.’ Imām Aḥmad Qaşṭalānī mencionou estes Ḥadīş no Sharḥ Şaḥīḥ Bukhārī. (*Irshād-us-Sārī, Sharḥ Şaḥīḥ Bukhārī, Vol. 8, p. 370; Malfūzāt A’lā Haḍrat, pp. 20-21*)

Introdução resumida ao Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar

O eminente nome do primeiro califa, o líder dos crentes, Sayyidunā Abū Bakr Şiddiq **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** é ‘Abdullāh. Seu Kunniyah [sobrenome patronímico] é ‘Abū Bakr’ e seus títulos são Şiddiq e ‘Atiq.

سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ! O significado de ‘Şiddiq’ é ‘Aquele que fala a verdade’. Remeteram-no por este título mesmo no período de ignorância porque ele sempre falou a verdade. O significado de ‘Atiq’ é ‘liberto’. O Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** levou boas notícias a ele dizendo:

أَنْتَ عَتِيقٌ مِّنَ النَّارِ

Você está liberto do fogo do inferno.

É por isso que ele **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** obteve este título.

(Tārīkh-ul-Khulafā, p. 29)

Ele é ‘Quraishī’, e sete gerações acima, a árvore genológica une com aquela do Profeta do Raḥmah, o intercessor de Ummat, o proprietário de Jannah **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**.

Ele **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** foi nascido em Makkah **رِزَاةَ اللهِ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا** aproximadamente dois anos e meio depois de ‘Ām-ul-Fīl¹. O líder dos crentes Sayyidunā Ṣiddīq Al-Akbar **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** é aquele companheiro que foi o primeiro a testificar o capuz do Profeta querido e abençoado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** entre todas as pessoas. Ele **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** possui virtudes nobres e excelência até um certo ponto que, deixando os profetas **عَلَيْهِمُ السَّلَام**, ele é o grandioso e muito bem classificado de toda humanidade.

Entre todos os homens livres, ele **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** foi o primeiro a seguir o Islão, e participou em todas Jihad’s (batalhas Islâmicas) com total devoção e valor, e sendo um aconselhador ao Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** em cada decisão na guerra e na paz, ele provou sua lealdade e obediência por apoiar o Profeta de Raḥmah, o intercessor de Ummat, o proprietário de Jannah

¹ O ano de elefante i.e. o ano na qual o rei mal-educado e infelizmente Abraha atacou o sagrado Ka’bah com um exército de elefantes. Para mais detalhes deste incidente, veja a publicação de Maktaba-tul-Madinah em titulada ‘Ajāib al-Quran wa ‘Gharāib al-Quran’.

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ em cada passo da vida. Ele faleceu no 22 de Jumādil Ākhir, no 13º ano depois de Hījraĥ (Migração ao Madīnah) no dia abençoado da Segunda-feira, depois de um esplêndido reino de califado que durou dois anos e sete meses. O líder dos crentes, Sayyidunā ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ guiou a oração do funeral e Sayyidunā Şiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi enterrado no túmulo abençoado ao lado do profeta adorado e abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

(Al-Kamāl-fī-Asmā-ur-Rijāl, p. 387; Tārīkh-ul-Khulafā, pp. 27-62)

Quem foi o primeiro a seguir o Islão?

Na página 37 de ‘Savāniĥ Karbalā’, [a publicação na página 92 de Maktaba-tul-Madīnah, da editora de Dawat-e-Islami] está dito: ‘Embora a maioria dos companheiros abençoados رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ e o Tabi’īn enfatizou que Şiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi o primeiro muçulmano, alguns dizem que Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi o primeiro muçulmano, e outros disseram que Sayyidatunā Khadijah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا primeiro seguiu o Islão. Imām Abū Ḥanīfah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ reconciliou estas opiniões dizendo que Sayyidunā Abū Bakr primeiro seguiu o Islão entre os homens, a mãe dos crentes, Sayyidatunā Khadijah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا foi a primeira mulher do Islão e Sayyidunā ‘Alī كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمُ primeiro seguiu o Islão entre todos os rapazes. (Tārīkh-ul-Khulafā, p. 26)

Quem é o mais bem classificado?

Na página 38-39 de ‘Savāniĥ Karbalā’, [a publicação na página 92 de Maktabah-tul-Madīnah, da editora de Dawat-e-Islami]

está dito: ‘É o Ijmā’ [consenso] de Aĥl-us-Sunnāh que, deixando os Profetas عَلَيْهِ السَّلَام, Sayyidunā Abū Bakr é o muito bem classificado e suprema personalidade de todo o universo, seguidopor Sayyidunā ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Sayyidunā ‘Ušmān رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Sayyidunā ‘Alī كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم and depois o resto de ‘Asharāh Mubasharāh [os dez companheiros que eram anunciados por acesso ao Paraíso].

Depois desta vinda do resto do Aĥl-e-Badr [os companheiros que lutaram no Badr], depois Aĥl-e-Uĥud [os companheiros que lutaram no Uhud], depois o resto de Aĥl-e-Bayt-e-Riḍwān [aqueles que fizeram promessa de submissão ao Profeta Sagrado رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ] e depois o restante de Ṣaĥābah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ. Este Ijmā’ [consenso] foi citado por Sayyidunā Abū Manšūr Baghdādī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْهَادِي. Ibn-e-‘Asākir رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ reportou que Sayyidunā Ibn-e-‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘nós atribuiríamos Sayyidunā Abū Bakr, Sayyidunā ‘Umar, Sayyidunā ‘Ušmān, Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ com excelência e alta distinção na condição de que o profeta abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ estava entre nós. (*Ibn-e-Asākir, Vol. 30, p. 346*)

Imām Aĥmad عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى e outros sábios narraram de Sayyidunā ‘Alī كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم que ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘Após o Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, Abū Bakr e ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ são os melhores deste Ummat.’ (*Ibn-e-‘Asākir, Vol. 30, p. 351*) Žāĥabī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى

disse que esta narração de Sayyidunā ‘Alī كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمُ é Batawātur [tendo múltiplas transmissões]. (*Tārīkh-ul-Khulafā, p. 34*)

Então eu darei o castigo de um difamador!

Ibn-e-‘Asākir رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ contou de ‘Abdur Raḥmān Ibn-e-Abī Laīlā رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ que Sayyidunā Ali كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمُ disse, ‘qualquer um que disser está muito bem classificado do que Sayyidunā Abū Bakr e Sayyidunā ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُم, darei-lhe o castigo de um Muftarī [difamador].’

(*Tārīkh-e-Dimishq lā Ibn-e-‘Asākir, Vol. 30, p. 383*)

Riqueza e vida sacrificada para o bem do Profeta

Sagrado

É contado por Sayyidunā Abū Ḥurāirah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ que o conhecedor do invisível, o Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘nenhuma riqueza deu-me mais benefício tanto quanto a riqueza de Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.’ Ao escutar, Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ começou a chorar e disse, ‘Ó Profeta de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Afinal, tu és o proprietário da minha riqueza.’ (*Sunan Ibn-e-Mājah, Vol. 1, p. 72, Ḥadīṣ 94*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Meus queridos irmãos Islâmicos! Através deste conto abençoado, nós aprendemos que foi a Aqīdah [crença] de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ que somos os escravos do Profeta Sagrado, e o

proprietário de toda riqueza e pertences de um escravo é o seu mestre. O que pertence a nós simples escravos?

*Kyā paysh karayn jānā kyā chīz hāmārī hay
Yeh dil bhī tumhārā hay yeh jān bhī tumhārī hay*

*O que podemos apresentar ao amado? O que pretence a nós?
Mesmo esta terra é vossa! Mesmo esta vida é vossa!*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Posso sacrificar minha vida por ti!

No princípio do Islão, todo aquele que tornou-se muçulmano esconderia seu Islão tanto quanto era possível, e esta também era a ordem do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ para que eles pudessem permanecer seguros das dificuldades e opressões dos descrentes. Quando o número dos muçulmanos tornou-se 38, Sayyidunā Abū Bakr Şiddīq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ pediu na corte abençoada do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ‘Profeta do Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Conceda-nos permissão para pregar abertamente a mensagem do Islão agora.’

A incorporação do Nūr, o consolador das almas, o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ não deu permissão logo a primeira, mas sobre os pedidos repetidos de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ concedeu sua permissão. Assim,

todos muçulmanos foram ao Masjid-ul-Ḥarām رَادَهَا اللَّهُ شَرْقًا وَتَعْظِيمًا e o primeiro orador do Islão, Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ começou a dar seu discurso. Logo que o discurso começou, os descrentes e politeístas atacaram os muçulmanos de todas direções.

Apesar do fato de que a honra e dignidade de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ foi reconhecida em todo Makkaḥ, os descrentes ainda atacaram numa forma que sua abençoada face ficou muito machucada e começou a sangrar até ao ponto dele رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ tornar-se inconsciente.

Quando as pessoas da sua tribo ficaram a saber sobre a sua condição levaram-no de lá. As pessoas começaram a pensar que talvez Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ não sobreviveria. Então de noite, quando ele رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ recuperou e ganhou a consciência, as primeiras palavras para deixar seus lábios verdadeiros e abençoados foram ‘Como o profeta de Allah صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ está?’ acima disto, ele رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ foi repreendido pelas pessoas que disseram, ‘é por causa do teu apoio a ele que estas a sofrer este infortúnio, mesmo assim ainda continuas a chamar o nome dele!’

A eminente mãe de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ, Umm-ul-Khaīr trouxe alguma comida para ele mas ainda estava lá apenas uma proclamação dos seus lábios, ‘Como o Profeta de Allah صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ está?’ Quando a sua mãe disse-lhe que ela não o conhecia, ele رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘Por favor pergunte

Umm-e-Jamīl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا [a irmã de Sayyidunā ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ].’ A fim de cumprir este pedido sincero do seu adorado filho no seu estado oprimido, a mãe dele foi ao Sayyidatunā Umm-e-Jamīl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا e perguntou sobre o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ devido a circunstâncias não favoráveis do tempo, Sayyidatunā Umm-e-Jamīl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ainda havia escondido seu Islão, e porque Umm-ul-Khaīr ainda não tinha-se tornado, Sayyidatunā Umm-e-Jamīl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا fingiu não saber dizendo, ‘Eu não conheço Muhammad صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e não sei quem é Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Deste modo, ouvindo a condição do seu filho causou-me tristeza; se quiseres eu poderia vir contigo para lhe ver.’ Então Umm-ul-Khaīr levou Sayyidatunā Umm-e-Jamīl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا para casa dela. Quando Sayyidatunā Umm-e-Jamīl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا viu a condição infeliz de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ela não conseguia se controlar e começou a chorar. Sayyidunā Abū Bakr Şiddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘dá-me boas notícias do bem-estar do meu querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.’ Sayyidatunā Umm-e-Jamīl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا deu sinal a sua mãe para chamar-lhe atenção. Quando ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘Não tenhas medo dela’, ela رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا então disse, ‘pela graça de Allah عَزَّوَجَلَّ, o Profeta da misericórdia صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ são e salvo, e presentemente ele está em Dār al-Arqam [a casa de Sayyidunā Arqam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ].’ Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘Eu juro por Allah عَزَّوَجَلَّ, Eu não comerei ou nem beberei algo até eu ganhar a bênção de ver o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ em

Dār al-Arqam. O grandioso devoto do Profeta Sagrado, Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ conteve o amado Profeta e começou a chorar. O Profeta Sagrado e outros muçulmanos que estavam presentes também começaram a chorar porque eles não poderiam suportar ver a condição triste do Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Então ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse ao profeta do Raḥmah, o intercessor de Ummat, o proprietário de Jannaḥ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. ‘Esta é a minha respeitada mãe, por favor ora por ela para ser guiada e dê-lhe o convite ao Islão.’ O Profeta adorado e abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ deu-lhe o convite para seguir o Islão, e pela graça de Allah onipotente عَزَّوَجَلَّ, ela imediatamente tornou-se Muçulmana! (*Al-Bidāyah Wal-Nihāyah, Vol. 2, pp. 369-370*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Carregando dificuldade no caminho de Allah عَزَّوَجَلَّ

Queridos irmãos Islâmicos! Viram os problemas e opressões que foram confrontadas na missão da propagação do Islão? Os grandiosos pregadores do Islão dedicaram e sacrificaram suas riquezas, seus esforços e suas vidas no caminho de Allah عَزَّوَجَلَّ. Assim hoje, se nós temos que encarar algum tipo de dificuldade quando viajamos em um Madanī Qāfilaḥ, quando fazemos Infirādī Koshish [esforço Da’wah individual], quando aprendemos e ensinamos Sunnaḥ, ou quando agimos sobre o Sunnaḥ, nós devemos lembrar da condição e os incidentes da vida do grandioso devoto, Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Ao

fazer assim, nós devemos tranquilizarmo-nos, além de mais, aumentar nosso trabalho Madanī, acender dentro de nós a paixão ao sacrificar nossa riqueza, nossos esforços e nossas vidas para o bem do nosso Dīn, como Şiddīq Al-Akbar رضى الله تعالى عنه serviu o Dīn do Islão com toda sinceridade e firmeza até seu último respiro. Ele estava preparado para sacrificar sua vida no caminho de Allah عَزَّوَجَلَّ, mas ele nunca permitiu que até mesmo uma fracção de lapso ocorresse no caminho da dedicação.

Ele رضى الله تعالى عنه fez rios de misericórdia e afeição fluir para aqueles Şahābah (companheiros عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) que estiveram a sofrer vida opressiva depois de seguirem o Islão. Ele رضى الله تعالى عنه obteve o título de ‘Şāhib-e-Taqwā’ (uma pessoa que possui um grande medo de Allah عَزَّوَجَلَّ) da corte do Senhor Omnipotente عَزَّوَجَلَّ e ele também foi louvado e confiado pelo guia ao caminho da salvação, o Mestre de Madīnah, o adorado profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ porque ele usava sua riqueza para servir o Dīn de Allah عَزَّوَجَلَّ e no amor do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Comprou sete escravos e soltou todos eles

Está dito na página 509 do volume do Fatāwā Razawiyyah que o líder dos crentes, Sayyidunā Şiddīq Al-Akbar رضى الله تعالى عنه comprou sete escravos e depois soltou-lhes. Todos estes

escravos foram oprimidos no caminho de Allah ﷺ. O seguinte versículo foi revelado acerca dele:

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى

Os mais piedosos devem ser guardados bem longe [do fogo do inferno].

[Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Parte 30, Sūrah La'il, Verso 17)

Na página 512 está escrito com referência a Imām Fakhruddīn Rāzī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي que existe um Ijmā' [consenso] de todo o Sunnī Mufasssīrīn [comentador no Qurān] que a palavra 'Atqā' neste versículo refere-se ao Sayyidunā Abū Bakr Şiddīq رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ.

(Fatāwā Razawiyyah)

Eu gosto muito de três coisas

O ajudante do Profeta e devoto do mensageiro, Sayyidunā Abū Bakr Şiddīq رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, 'Eu gosto muito de três coisas:

1. Estar continuamente a olhar a face brilhante do adorado Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.
2. Despender a minha riqueza para o bem do adorado e abençoado Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.
3. Permanecer presente na residência do Profeta de Raḥmah, o Intercessor de Ummat, o proprietário de Jannah صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.' *(Tafsīr Rūḥ-ul-Bayān, Vol. 6, p. 264)*

Todos os três desejos cumpridos

Para o bem do seu amor para o adorado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, Allah عَزَّوَجَلَّ cumpriu com estes três desejos de Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ:

1. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi abençoado com a companhia do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nas viagens e durante a residência, até mesmo ao ponto da solidão da caverna de Şaūr, ele era o único a ser abençoado com a honra de ver a face abençoada do Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.
2. Similarmente, seus sacrifícios de riqueza eram de um grande número, que ele era próspero para sacrificar toda sua riqueza aos pés do Profeta abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.
3. Mesmo até o túmulo ilustrado, do adorado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ deu seu eterno companheirismo e proximidade sobre Sayyidunā Abū Bakr Şiddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.

Se apenas esta paixão também pode crescer dentro de nós...

Queridos irmãos Islâmicos! Este amor preencheu incidentes de Sayyidunā Abū Bakr Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é um farol para nós. Um devoto no caminho do amor não se importa por ele mesmo, mas o único desejo do seu coração é sacrificar tudo que ele possui para o prazer do seu querido. Se apenas esta

paixão também crescesse dentro de nós e, também teríamos a veemência de sacrificar tudo para o prazer de Allah ﷺ e seu adorado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Falsas pretensões do amor e devoção

Infelizmente, é extremamente lamentável ver que a maioria dos Muçulmanos desses tempos estão numa posição que eles reduziram-se para falsificar pretensões do amor e devoção, e mais slogans acerca do sacrifício da riqueza e da vida. Olhando para o estado aparente deles, parece que eles não se importam pelos valores Islâmicos. مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ Quando chega a frieza dos olhos do amado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (i.e. oferta do Şalâh), eles não têm interesse. Eles são totalmente ocupados na imitação do não muçulmanos até ao ponto de eles não pensarem no Sunnah do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Para o bem de Sayyidunā Abū Bakr Şiddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, que Allah عَزَّ وَجَلَّ conceda-nos a paixão verdadeira do amor e devoção, e o entusiasmo para seguir o Sunnah do Profeta da humanidade, a paz no nosso coração e espírito, o mais generoso e bondoso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Sacrifício abnegado da riqueza

Na ocasião de Ghazwah-e-Tabūk o Profeta da humanidade, a paz do nosso coração e espírito, o mais generoso e bondoso

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ordenou que os Muçulmanos ricos do seu Ummat doassem generosamente suas riquezas para Jihad para o bem de Allah عَزَّوَجَلَّ para que a comida e transporte pudesse ser arranjadas para os guerreiros do Islão. Nessa ordem do Profeta abençoado e querido صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, a pessoa que apresentou toda sua riqueza no caminho de Allah عَزَّوَجَلَّ na residência do Profeta Sagrado foi Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ acumulou toda riqueza e sua família aos pés do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Vendo este abnegado do seu companheiro, a fonte da paz para o desencorajado, o Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ finalmente perguntou, ‘Deixaste algo para a sua família?’ ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ respeitadamente respondeu, ‘Eu deixei Allah عَزَّوَجَلَّ e seu Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ para eles.’ (i.e. Allah عَزَّوَجَلَّ e seu amado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ são suficiente para mim e minha família).

(Sabl-ul-Ĥudā wa-Rishād-fī-Sūrah Khaīr-ul-‘Ibād, Vol. 5, p. 435)

O estado de Şiddiq Al-Akbar e o Qurān

A'lā Ḥaḍrat, o restaurador do Islão, Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ escreveu, ‘Sayyidunā Imām Fakhruddīn Rāzī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ disse em ‘Mafātiḥ al-Ghayb (Tafsīr Kabīr)’ que Sūrah Laīl é o Sūrah de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ enquanto Sūrah Waḍ-ḍuḥā é o Sūrah do Profeta adorado e abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.’

Explicação por A'lā Ḥaḍrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ

Ao explicar esta eminente afirmação do Imām Fakhruddīn Rāzī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْهَادِي, A'lā Ḥaḍrat, o líder do Aḥl-us-Sunnāh, Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ disse, 'nomear 'Wal-Layl' o Sūrah de Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq عَلَيْهِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ e nomear 'Waḍ-ḍuḥā' como o Sūrah do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, indicar que o Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ é Nūr [luz] e orientação para Ṣiddīq Al-Akbar عَلَيْهِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, um Wasilah [intermediário] com reverência a Allah عَزَّوَجَلَّ para ele, através da qual a graça de Allah عَزَّوَجَلَّ e seu prazer é almejado; e Ṣiddīq عَلَيْهِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é a fonte da paz, tranquilidade, e contentamento do coração do sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, tanto quanto sendo o confidente dos assuntos especiais do sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, porque Allah عَزَّوَجَلَّ disse:

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ بِيَاسًا ﴿١٠﴾

E fizemos da noite uma cobertura

[Kanz-ul-Īmān (tradução do Quran)] (Parte 30, Sūrah Nabā, Versículo 10)

E Allah عَزَّوَجَلَّ disse:

جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

Ele fez para você a noite e o dia, a fim de que possam coabitarem, procurar sua recompensa e para que possais agradecer.

[Kanz-ul-Īmān (tradução do Quran)] (Parte 20, Sūrah Al-Qaṣaṣ, Versículo 73)

Esta é uma indicação concernente ao Sistema de Dīn estabelecido em ambas bases destas personalidades (o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) da mesma forma que o Sistema do mundo é estabelecido nas bases do dia e noite. Assim se não existir dia, nada será visto, enquanto se não existir noite, não haverá descanso ou tranquilidade.

(Mākhūz-az-Fatāwā Razawiyyah, Vol. 28, pp. 679-681)

Respeito dos passos do refulgente Mimbar [Púlpito]

Ṭabarānī disse em Awsaṭ com referência a Sayyidunā Ibn-e-‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ que em toda sua vida, Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ não sentou naquela parte do ilustrado Mimbar [púlpito] onde o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ costumava sentar. Similarmente, Sayyidunā ‘Umar não sentou no lugar de Sayyidunā Abū Bakr e Sayyidunā ‘Ushmān não sentou no lugar de Sayyidunā ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ.

(Tārīkh-ul-Khulafā, p. 72)

Ó querido amigo do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Queridos irmãos Islâmicos! Da mesma forma que Sayyidunā Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ amou o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ tão profundamente, o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ também mostrou-lhe grande amor e afeição. Na página 610 do volume 8 de Fatāwā Razawiyyah’, A’lā Ḥaḍrat, o líder de Aḥl-

us-Sunnaḥ, Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن recolheu aquelas Aḥādīṣ na qual o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ falou acerca do estado e a posição de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Três narrações são aqui apresentadas:

1. É narrado por Ḥibr-ul-Ummat, Sayyidunā ‘Abdullāh Ibn-e-‘Abbās رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا, ‘uma vez o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e seus companheiros عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ foram a um pequeno lago. O Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘todos nadem com seus amigos íntimos.’ Então todos eles e depois o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foram deixados. Rasūlullāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ moveu-se em direcção á Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, abraçou-lhe e disse, ‘se eu fizesse alguém meu Khalīl seria Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, de qualquer modo ele é meu amigo íntimo.’ (*Mu’jam Kabīr, Vol. 11, p. 208*)
2. Sayyidunā Jābir Ibn-e-‘Abdullāh رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ contou, ‘uma vez estávamos presentes ao serviço do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, quando ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘agora mesmo, uma pessoa está prestes a aparecer na vossa frente que foi feito o melhor e o mais nobre depois de mim e sua intercessão será como a intercessão do Profeta عَلَيْهِ السَّلَام.’

Nós que estávamos presentes, vimos Sayyidunā Abū Bakr Siddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ aparecendo. O Profeta de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ levantou-se, beijou-lhe e depois abraçou-lhe.’ (*Tārīkh-e-Baghdād, Vol. 3, p. 340*)

Sayyidunā ‘Abdullāh Ibn-e-‘Abbās رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا contou, ‘Eu vi o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ parado com o líder dos crentes, Sayyidunā Ali كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمِ, quando Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ chegou. O querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ saudou-lhe, abraçou-lhe e beijou-lhe na face.

Sayyidunā ‘Ali كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمِ disse, ‘Ó Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ beijou a face de Abū Bakr?’ O Profeta abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondeu, ‘Ó Abul Ḥasan¹! O estado de Abū Bakr na minha residência é igual ao meu estado no corte (trono) de Allah عَزَّوَجَلَّ.’

(*Fatāwā Razawiyyah, Vol. 8, pp. 610-612*)

Murīd Perfeito [Discípulo]

O líder do Aḥl-us-Sunnāh, A’lā-Ḥaḍrat Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ disse em ‘Fatāwā Razawiyyah Sharīf’, ‘A Auliya [os amigos de Allah] رَحْمَتُهُمُ اللهُ تَعَالَى disse que em todo o universo, não existe Pīr [guia espiritual] comparável ao do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e nenhum Murīd [discípulo] comparável ao Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.’ (*Fatāwā Razawiyyah, Vol. 11, p. 326*)

¹Com referência a seu príncipe mais velho [filho], Sayyidunā Imām Ḥasan Mujtaba رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, o Kunniyah [sobrenome patronímico] do líder dos crentes, Sayyidunā Ali كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمِ é ‘Abul Ḥasan’.

*Kī Muhammad ﷺ say wafā to ḥam tayrayḥayn
Yeḥ jahān chīz ḥay kyā, Lauḥ-o-Qalamtayrayḥayn*

*Se és leal ao Muhammad então sois vos
o que o universo é! A tabuleta e a caneta divina são vossas!*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Şiddiq Al-Akbar guiou a Şalāḥ [oração]

Na página 41 Savāniḥ Karbalā, [na página 92, publicado pelo Maktaba-tul-Madīnah, da editora de Dawat-e-Islami] está dito: ‘ambos Bukhārī e Muḥulmano dizem de Sayyidunā Abū Mūsā Ash’arī رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ que o Profeta Sagrado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ estava doente e a doença afectou-lhe fortemente, então ele صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ disse, ‘Ordena Abū Bakr a dirigir Salah.’ Sayyidatunā ‘Āishah رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا disse, ‘Yā Rasūlallāh صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Ele é de coração sensível; ele não será capaz de ocupar o teu lugar para guiar o Şalāḥ.’ O Profeta Sagrado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘Ordena Abū Bakr para guiar o Şalāḥ.’ Ela رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا deu novamente a mesma preocupação. O Profeta Sagrado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ fez de novo a mesma ordem com ênfase, logo Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ guiou o Şalāḥ durante a vida do Profeta Sagrado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Este Ḥadiṣ é Mutawātir [corrente de narração uniforme] porque foi narrado por Sayyidatunā ‘Āishah, Ibn-e-Mas’ūd, Ibn-e-‘Abbās, Ibn-e-‘Umar, ‘Abdullāh Ibn-e-Zam’āh, Abū Sa’id, ‘Alī Ibn-e-Abī

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq

Ṭālib, Ḥafṣāh رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُم e outros. Os sábios dizem que este Ḥadīṣ é uma evidência clara que Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é conclusivamente muito bem classificado do que todos os companheiros, e o merecedor e capaz de Khilāfah e liderança.

(Tārīkh-ul-Khulafā, pp. 47-48)

Queridos irmãos Islâmicos! É o sinal de um verdadeiro devoto que em cada momento a essência da sua vida é a lembrança do seu querido. Quando aqueles que o desconheciam do sabor do amor do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ não são capazes de entender o estilo de vida dos devotos, eles zombam-lhes e criticavam-lhes. Aconselhando tais pessoas, e expressando a paixão de verdadeiros devotos com grande sentimento, um poeta disse:

Na kisī kay raqṣ pay ṭanz kar

Na kisī kay gham ka maḏāq uṛā

Jisay chāḥay jaysay nawāz day

Yeḥ mizāj-e-‘ishq-e-Rasūl ḥay

*Não contesta ao movimento de alguém
não zomba da tristeza de alguém*

*Para qualquer um que ele quer, ele concede seu favor
esta é a natureza do amor do profeta*

Por Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Mesmo se um milionésimo de uma pequena parte do amor do Profeta **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** possuída por Sayyidunā Abū Bakr **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** for concedida á nós, nós seríamos bem-sucedidos em ambos mundos.

A cobra da caverna de Šaūr

Na ocasião de Hîjrah [migração] para Madīna-tul-Munawwarah, o confiante, sucessor merecedor e amigo íntimo do Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**, Sayyidunā Abū Bakr **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** apresentou um exemplo notável e incomparável de amor e devoção. Existem pequenas variações de poucas palavras em vários livros relativamente o incidente, na qual foi narrado como se segue, ‘Quando o Sultão de ambos mundos, o Profeta misericordioso **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** aproximou da caverna de Šaūr, Sayyidunā Abū Bakr **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** entrou na caverna, limpou e preencheu todos buracos que lá estavam. Ele foi incapaz de achar algo para preencher os últimos dois buracos então ele tapou com seus pés abençoados, depois ele Pediu a incorporação de Nūr, o consolador de almas, o Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** para entrar.

O Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** então entrou na caverna, descansou sua cabeça graciosa no colo do seu amigo leal e dedicado, Sayyidunā Abū Bakr Şiddiq **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** e adormeceu. Lá estava uma cobra na caverna que picou o pé de Şiddiq Al-Akbar **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ**, mas é possível sermos sacrificados pela incorporação do amor e da devoção! – ele permaneceu totalmente

imóvel e silencioso apesar da imensa dor e agonia, apenas pela razão de que ele não queria causar nenhum incômodo no descanso de Muṣṭafā, a essência da misericórdia صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

De qualquer modo, devido ao intenso nível de dor, as lágrimas começaram a fluir involuntariamente dos seus olhos abençoados. Quando alguma lágrima do amor caíram na face compassiva do querido e abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ despertou e perguntou, ‘Abu Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, porquê estás a chorar? Sayyidunā Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse-lhe acerca de todo o incidente da cobra. Então o adorado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ esfregou sua saliva abençoada na parte do pé que foi mordido e a ferida curou imediatamente.’ (*Mishkāṭ-ul-Maṣābīḥ, Vol. 4, p. 417, Ḥadīṣ 6034*)

Na kyūn kar kahūn ‘Yā YAḤIBBĪYĀ AḠṢNĪYĀ!’

Isī nām say ḥar muṣībat talī ḥay

Porquê eu não deveria dizer ‘ó amado ajuda-me!’

Por causa do seu nome todo problema é distanciado

Allah عَزَّوَجَلَّ está conosco

Quando Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ entrou na caverna juntamente com o conhecedor do invisível, o Profeta imaculado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, a perseguição dos descrentes quase tinha alcançado a caverna. Ambas presenças destas eminentes

personalidades na caverna foram mencionadas por Allah no Quran Sagrado no 40 versículo de Sūrah Taubāh:

ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هَمَّا فِي الْغَارِ

Como os dois homens, quando ambos estavam na caverna

[Kanz-ul-Īmān (Tradução de Quran)] (Parte 10, Sūrah Taubāh, Versículo 40)

Allah عَزَّوَجَلَّ criou as fontes físicas de protecção para estas eminentes individualidades de forma que quando o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ entrou na caverna juntamente com Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, um guarda divino de protecção foi colocado no lugar. Uma arranha lança sua teia sobre a boca da caverna e um Pombo pôs seus ovos no canto.

Na página 132 do Mukāshafa-tul-Qulūb [a publicação na página 680 de Maktaba-tul-Madīnah, da editora de Dawat-e-Islam] está dito: ‘Tudo isto foi feito para evitar que os descrentes encontrem a caverna. Allah عَزَّوَجَلَّ entregou a única recompensa a aqueles dois pombos que, a este dia, todos os pombos no Haram da Makkaḥ são da descendência daqueles pombos. Como eles protegeram o Profeta misericordioso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ pelo comando de Allah عَزَّوَجَلَّ, Ele عَزَّوَجَلَّ decretou restrição de caça-los em Haram.’ (Mukāshafa-tul-Qulūb, Vol. 1, p. 57)

Quando os descrentes do Quraish viram o ninho e os ovos do Pombo, eles começaram a dizer, ‘se lá estivessem pessoas, a

arranha não teria lançado sua teia, nem o Pombo colocaria seus ovos.’Ouvindo o som dos descrentes, Sayyidunā Şiddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ficou preocupado e disse ‘Yā Rasūlallāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Os inimigos chegaram tão perto de nós, se eles reparassem para seus pés, eles viriam-nos.’o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondeu:

لَا تَحْزَنَنَّ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

Não entristeça, pós Allah عَزَّوَجَلَّ está conosco

[Kanz-ul-Īmān (Tradução de Quran)] (Parte10, Sūrah Taubāh, Versículo 40)

Então a tranquilidade desceu sobre o coração de Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ e ele tornou-se completamente calmo e satisfeito. No quarto dia (Segunda feira, 1º de Rabī’-ul-Awwal) o Profeta adorado saiu da caverna e partiu em direcção á Madīnah Ṭayyibah زَارَهَا اللهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا.

(Mākhūz-az ‘Ajāib-ul-Qurān Ma’ Gharāib-ul-Qurān, pp. 303-304)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

O quão afortunado é a arranha!

Queridos irmão Islâmicos! Pela graça de Allah عَزَّوَجَلَّ, o Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foram bem-sucedidos e prósperos ao passo que os descrentes que estavam

a procura não foram bem-sucedidos e foram desapontados. A arranha evitou a busca na caverna lançando sua teia na boca da caverna que os descrentes nem poderiam pensar em espreitar na caverna por causa da teia. Eles voltaram desapontados e a arranha foi afortunada o suficiente para ganhar uma honra eterna.

Isso foi discutido por Sayyidunā Ibn-e-Naqīb رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ em ‘Mukāshafa-tul-Qulūb’ como se segue, ‘Bicho de seda entrelaça um tipo bonito de seda que é incomparável, mas a arranha é mil vezes maior na distinção em relação a eles pelo facto de ter entrelaçado sua teia na boca da caverna de Šaūr para a protecção do Profeta Sagrado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.’

(Mukāshafa-tul-Qulūb, Vol. 1, p. 57)

Um oceano foi visto do outro lado da caverna

Alguns sábios de Sirāh¹ escreveram que quando Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ expressou a existência de um perigo dos inimigos vê-los, o Profeta amado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘se eles entrarem por aqui, nós não sairemos do outro lado [da caverna].’ Logo que Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ desviou seu olhar em relação ao outro lado da cave, ele viu uma porta, pelo lado no qual estava a flutuar um oceano tanto quanto um barco amarrado na parede da caverna.

(Mukāshafa-tul-Qulūb, vol. 1, p. 58)

¹ A biografia do profeta; a vida do Profeta Sagrado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Pedindo ajuda do Profeta, quando estiver em aflição, era a prática dos Şahābah

Queridos irmãos Islâmicos! Nós aprendemos da grande maravilha do consolo do Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ na qual Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ viu um barco e oceano devido a bênção do olhar erudito e misericordioso do Profeta amado e abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, e nós aprendemos como Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ sentiu imenso alívio e serenidade. Deste incidente nós também aprendemos que procurar ajuda do Profeta de Raḥmah, o Intercessor de Ummat, o proprietário de Jannah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ quando encarar uma catástrofe ou às vezes por necessidade era prática da eminente Şahābah عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ.

Único desejo de Şiddīq Al-Akbar

Sayyidunā Imam Muhammad Ibn-e-Sirīn عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَوِي diz, ‘quando Sayyidunā Şiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi andando em direcção a caverna com a incorporação de Nūr, o consolador das almas, o Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ às vezes caminhava em frente do Profeta abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e às vezes atrás. O Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ perguntou, ‘Porquê estás a fazer isso?’ Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ respondeu, ‘Quando eu penso acerca daqueles que procuravam-nos, eu andei atrás de ti, e quando eu penso acerca do inimigo escondido esperando

atacar de surpresa, eu andei em frente de ti, para que nenhum mal te atingisse.

O guia para o caminho da salvação, o mestre de Madīnaḥ, o Profeta adorado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ logo perguntou, ‘em caso de perigo, irias preferir morrer no meu lugar?’ Ele respondeu, ‘por Allah عَزَّوَجَلَّ! Este é o meu único desejo.’

(Dalā'il-ul-Nubūwwah-lil-Bayḥaqī, Vol. 2, p. 476)

Presença na viagem final a outra vida

Ḥakīm-ul-Ummat, Shaykh Muftī Aḥmad Yār Khān Na'imī رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ disse, ‘a causa do falecimento aparente do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ foi do retorno do efeito do veneno¹. Similarmente, a passage de Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi devido ao retorno do efeito do veneno da cobra que mordeu-lhe na caverna de Ṣaūr na noite de Ḥijrah [migração]. Sayyidunā Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi abençoado com um estado elevado de Fanā-fir-Rasūl [submergindo no Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ] que até mesmo seu falecimento é semelhante ao falecimento do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

O falecimento aparente do Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ foi numa segunda-feira e Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ deixou este mundo numa noite de segunda-feira depois de passar o dia da

¹ O veneno que foi dado pela mulher judaica Zāinab bint Ḥārīš na ocasião da batalha de Khyber. *(Madārīj-un-Nubūwwah, Vol. 2, p. 250)*

segunda-feira. No dia do falecimento aparente do Profeta sagrado, não havia petróleo em casa para acender a lâmpada e no tempo que Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ deixou este mundo, não havia dinheiro suficiente em casa para comprar mortalha [roupa usada para enrolar o corpo para o enterro] esta é Fanā (morte) [submergindo na personalidade].’

(Mirā-tul-Manājīh, Vol. 8, p. 295)

Queridos irmãos Islâmicos! Nós aprendemos acerca de semelhança entre o fim da viagem a vida futura do mestre de Madīnaḥ, o profeta abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e o grandioso devotado Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. No tempo do falecimento aparente do Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Não havia petróleo na lâmpada, e o estado do devoto de confiança do Profeta, Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi que, ao invés de ir atrás da riqueza temporária do mundo a qual está sujeito a destruição, ele recolheu o tesouro do amor do Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ele tolerou grandes dificuldades, e ele sempre considerou esta condição como sendo a fonte da satisfação verdadeira em ambos mundos.

*Jān ḥay ishq-e-Muṣṭafā, roz fuzūn karay Khudā
Jis ko ḥo dard kā mazā nāz-e-dawā uihāye kyūn*

*A vida e o amor de Muṣṭafā, que prospere para sempre
Aquele que gosta de sentir a dor do amor, porquê procura de cura?*

À partir disto nós aprendemos que na corte de Allah عَزَّوَجَلَّ, aqueles que possuem uma riqueza em abundância e as riquezas não são as mais honradas ou importantes. Na verdade, aqueles que são abençoados com o tesouro inestimável de Taqwā [medo por Allah عَزَّوَجَلَّ] e piedade são as mais responsáveis e excelente, como Allah عَزَّوَجَلَّ disse no versículo 13 de Sūrah Hujurāt, Parte 26:

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ط

Sem dúvida, que o mais respeitado entre vos perante a Allah رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ é aquele que é mais piedoso.

[Kanz-ul-Īmān (Tradução de Quran)] (Parte 26, Sūrah Hujurāt, Versículo 13)

Tristeza de Şiddiq Al-Akbar para o sagrado Profeta

A Estrela brilhante da residência do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, o apoio do coração partido, Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse os seguintes versículos no falecimento aparente do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, com intensa tristeza:

لَمَّا رَأَيْتُ نَبِيَّنَا مُتَجَدِّلاً صَاقَتْ عَلَيَّ بَعْرُضِهِنَّ الدُّوْرَ
فَارْتَاعَ قَلْبِي عِنْدَ ذَاكَ لِهُلْكِهِ وَالْعَظْمُ مِنِّي مَا حَيِّثُ كَسِيرُ
يَا لَيْتَنِي مِنْ قَبْلِ مَهْلِكِ صَاحِبِي غَيَّبْتُ فِي جَدِّثِ عَلَيَّ صَحُورُ

Tradução

Quando eu vi meu Profeta falecido aparentemente as casas aparentavam apertadas para mim, apesar da sua vastidão. Agora

devido a passagem do Profeta, meu coração está despedaçado e meus ossos continuarão quebrados para sempre. Se eu pudesse ser enterrado no meu túmulo antes do falecimento aparente do meu mestre! (*Al-Mawāhibu-li-dunyāh-lil-Qastalānī, Vol. 3, p. 394*)

Se nós pudéssemos ser abençoados com a tristeza do Profeta sagrado

Queridos irmãos Islâmicos! O devoto do Profeta sagrado, o guia do caminho do amor, Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ expressou seu amor e devoção nestes versículos com uma paixão e sentimento. Para o bem das lágrimas puras de Şiddiq Al-Akbar صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ que saíram da tristeza do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, se nós também pudéssemos ser abençoados com os olhos que choraram devido a tristeza do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Visão do Profeta sagrado no sonho

Allāmah Imām ‘Abdur Raḥmān Jāmī سِرُّهُ السَّامِي disse: um sonho agradável dos últimos dois dias da vida abençoada do primeiro califa, Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ no seu livro famoso ‘Shawāhid-un-Nubūwwah.’ Uma porção dessa narração é apresentada como se segue, ‘Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘uma vez, durante a parte final da noite, eu fui abençoado com a visão de Rasūlullāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. O Profeta

abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ vestiu duas peças de roupa e fui-me juntar a ambos no seu canto. Inesperadamente, ambas peças de roupa tornaram-se verde e começaram a brilhar. Seu brilho e esplendor era deslumbrante aos olhos. O Profeta de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ saudou-me dizendo ‘السَّلَامُ عَلَيْكُمْ’, aperta minha mão e saúda-me e, manteve a mão dele no meu peito enchido de aflição, devido a intensa tristeza do meu coração que foi removida.

Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ então disse, ‘Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ eu tenho uma enorme vontade de te encontrar, a hora ainda não chegou para tu vires a mim?’ Eu chorei intensamente no meu sonho até um certo ponto que meus familiares vieram saber do que estava acontecer e disseram-me que chorei naquele sonho depois de eu ter acordado. (*Shawāhid-un-Nubūwwah-li-Jāmī, p. 199*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Paixão pela presença na data do falecimento e mortalha

Na página 67 de ‘Şahābah-e-Kirām Kā Ishq-e-Rasūl’, [a publicação na página 274 do Maktabah-tul-Madīnah, da editora de Dawat-e-Islami] está dito: ‘Poucas horas antes da sua passagem, Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ perguntou a sua filha amada Sayyidunā ‘Āishah Şiddīqah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, ‘quantas peças de roupas estavam lá na mortalha do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e qual foi o dia do seu falecimento?’

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq

A razão por colocar esta questão foi a sua enorme vontade de parecer-se com o Profeta abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ na sua mortalha e o dia do seu falecimento, de maneira que da mesma forma que ele tinha seguido o guia do caminho da salvação, do Profeta sagrado durante a sua vida, ele também poderia fazer assim na hora da morte. (*Ṣaḥīḥ Bukhārī, Vol. 1, p. 468, Ḥadīṣ 1387*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

A causa de falecimento de Abu bakar sidqi foi pela tristeza do Mustafa صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ! O líder dos crentes, Abū Bakr Ṣiddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ possuía um grande tesouro de perfeição e amor incomparável para o Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. A condição na qual ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ passou perfeitamente seus dias e noites manifestando seu grande amor ao Profeta amado e abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Depois do falecimento aparente do Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, sua vida foi superada com tristeza. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ achou muito difícil passar os restos dos dias e noites da sua vida (aproximadamente dois anos e sete meses) sem o Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ permaneceu triste em memória do Profeta amado e abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Sayyidunā

Imâm Jalâl Uddîn Suyûtî Ash-Shâfi’i contou que Sayyidunâ ‘Abdullâh Ibn-e-‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘A real causa do falecimento de Sayyidunâ Şiddîq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi o falecimento aparente do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Por causa do choque e tristeza, seu corpo tremia e isso foi como resultado que levou-lhe رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ a falecer.’ (Tārīkh-ul-Khulafā, p. 62)

*Mar hī jāūn mayn agar is dar say jāūndo qadam
Kiyā bachay bīmār-e-gham qurb-e-masīhāchoř kar*

*Eu morreria se deixasse essa residência a dois passos de distância
Como é que o doente de amor sobreviveria distante do seu amado?*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Doente pelo amor de Mustafa

Sayyidunâ Imâm ‘Abdur Raḥmān Jalâl Uddîn Suyûtî Ash-Shâfi’i contou em ‘Tārīkh-ul-Khulafā’, ‘no período da doença de Sayyidunâ Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, as pessoas vieram visitar-lhe e disseram, ‘sucessor do Profeta amado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Dê-nos permissão para trazer um doutor para ti.’ Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ respondeu, ‘o doutor já veio.’ Eles perguntaram, ‘o que ele disse?’ Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ respondeu, ‘Ele disse ‘إِنِّي فَعَالٌ لِمَا أُرِيدُ’ ‘eu faço o que quiser.’ (Tārīkh-ul-Khulafā, pp. 62)

O significado disso é que Allah عَزَّوَجَلَّ é o sábio. Ninguém pode invadir sua decisão e qualquer coisa que ele quiser certamente

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq

acontecerá. Esta era a fé e confiança de Sayyidunā Abū Bakr رضي الله تعالى عنه em Allah عَزَّوَجَلَّ e esta era sua satisfação na vontade de Allah عَزَّوَجَلَّ. (*Sawanih Karbalā*, p. 48)

*Main marīz-e-Muṣṭafā hūn mujhāy chayro na ṭabībaun
Merī zindagī jo chaḥo mujhāy lay chalo Madīnāḥ*

*Eu sou um paciente de Mustafa – deixam-me em paz doutores
Se você deseja que eu viva – então leva-me a Madīnāḥ*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Meu coração está obcecado com o glamour deste mundo

Queridos irmãos Islâmicos! O líder dos crentes, Sayyidunā Abū Bakr رضي الله تعالى عنه é sem dúvida o devoto incomparável do Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, sua doença na tristeza e amor de Rasūl صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ela mesma é uma prova que ele رضي الله تعالى عنه é grande devoto. A única razão para a tristeza e mágoa no seu coração foi em memória do Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e separação do seu Profeta amado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ao passo que nossos corações tornaram-se completamente obcecados com o amor deste mundo, sua beleza temporal e pequena duração de influência e controlo. Nossos corações apenas suplicam e

anseiam por essas coisas, e suplicam na tristeza apenas quando os nossos desejos ignorantes não são cumpridos.

Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar foi envenenado

Foram reportadas várias causas do falecimento aparente de Sayyidunā Abū Bakr رضي الله تعالى عنه. De acordo com alguns, seu falecimento foi causado por retorno do efeito do veneno da cobra na caverna de Şaūr. Uma outra razão que foi reportada é que ele صلى الله تعالى faleceu na tristeza e dor pelo Mustafa عليه وآله وسلم. Ibn-e-Sa'd e Ḥakīm contou de Ibn-e-Shahāb que a causa do falecimento aparente de Sayyidunā Abū Bakr رضي الله تعالى عنه foi de que logo quando alguém foi enviado Khuzayrah [um tipo de mistura] como uma dádiva a ele.

Sayyidunā Şiddiq Al-Akbar رضي الله تعالى عنه e Ḥāriş Ibn-e-Kaladaḥ رضي الله تعالى عنه ambos partilhavam ao comer.

Depois de Ḥāriş comer algo, sabendo que ele era um Hakim, disse, 'Ó sucessor de Rasūlullāh! Pare as suas mãos e evite de comer isto porque está envenenado. Os efeitos deste veneno tornaram-se claros dentro de um ano. Verás que ambos nós morreremos no mesmo dia em um ano. Ao ouvir isto, ele رضي الله تعالى عنه moveu a sua mão para fora da comida mas o veneno já tinha feito seu trabalho. Ambos permaneceram doentes desde aquele dia e após um ano, ambos morreram no mesmo dia devido ao efeito daquele veneno. (*Tārīkh-ul-Khulafā*, p. 62)

Ó Mundo miserável!

Esta narração de Hakim reportada por Sha'abī é como se segue, 'o que podemos esperar deste mundo miserável, no qual em que até mesmo o Profeta de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ foi envenenado assim como Şiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.'

(Tārīkh-ul-Khulafā, pp. 62)

Não há contradição em nenhuma das narrações acima [em relação a causa do falecimento de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ] e isso foi na verdade a combinação daqueles três factores que levaram ao seu falecimento. *(Nuzḥa-tul-Qārī, Vol. 2, p. 877)*

Queridos irmãos Islâmicos! De facto, o amor deste mundo é cego. Foi por causa do amor deste mundo miserável que o adorador e abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e, seu grande companheiro Şiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foram envenenados. Quando os cães desprezíveis deste mundo miserável conspiraram em envenenar a melhor das criaturas i.e. o profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, então quem de nós pode se considerar protegido disso?

Portanto, sábios Islâmicos e líderes religiosos devem ser cuidadosos e cautelosos. Iludido no amor deste mundo amaldiçoado, algum indivíduo indigno envenenou Sayyidunā Imām Ḥasan Mujtaba رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, e eventualmente foi o veneno

que se tornou a causa do seu falecimento. Além disso, Sayyidunā Bishr Ibn-e-Barā رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Sayyidunā Imām Ja'far Ṣādiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Sayyidunā Imām Mūsā Kāzīm رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Sayyidunā Imām 'Alī Razā رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ e Sayyidunā Imām-e-A'zam Abū Ḥanīfah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ também faleceram por envenenamento.

Yā Rasūlallāh! Abū Bakr está aqui!

Antes do seu falecimento, Sayyidunā Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ fez o seguinte testamento: 'levem meu corpo ao ilustrado túmulo de incorporação de Nur, o consolador das almas, o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e logo após, humildemente disse: صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللهِ e ainda disse, 'Yā Rasūlallāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ! Abū Bakr está presente na sua eminente residência.' Se a porta abrir-se automaticamente, leve o corpo para dentro; e em seguida enterra o corpo em Jannat-ul-Baqī'.'

De acordo com o testamento, o corpo foi colocado em frente do túmulo ilustrado e dizendo, 'Yā Rasūlallāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ Abū Bakr está aqui presente.' Logo que isso foi dito, a fechadura da porta abriu-se automaticamente e uma voz foi ouvida dizendo:

أَدْخِلُوا الْحَبِيبَ إِلَى الْحَبِيبِ فَإِنَّ الْحَبِيبَ إِلَى الْحَبِيبِ مُشْتَاقٌ

Junta-se ao amado com seu amado, porque o amado anseia pelo seu amado. *(Tafsīr Kabīr, Vol. 10, p. 167)*

Şiddîq Al-Akbar acreditou em ‘Hayât-un-Nabî’

Queridos irmãos Islâmicos! Pensem cuidadosamente! Se Şiddîq Al-Akbar صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ نَاحَى não acreditou que o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ está vivo e ele nunca teria feito um testamento no qual ele pedia para seu corpo ser colocado em frente do túmulo ilustrado de Rasûlullâh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e para as pessoas pedirem permissão a ele para entrar. Sayyidunâ Abû Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ fez aquele testamento e o outro Şahâbah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ agiu de igual maneira como guiado. Assim, a partir disso é aprovado que foi a ‘Aqīdah [crença] de Sayyidunâ Abû Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ e todos Şahâbah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ que até mesmo após ao seu falecimento aparente, a Paz no nosso coração e espírito, o mais generoso e bondoso, o Profeta da humanidade صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ está vivo no seu túmulo ilustrado e é o possuidor do poder e autoridade. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

*Tū zindah̄ hay Wallāh̄, tū zindah̄ hay Wallāh̄
Mayray chashm-e-‘ālam say chup jāny wāley*

*Estás vivo – por Allah عَزَّوَجَلَّ! Você está vivo
Apenas estás Escondido da visão física*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Hayât-ul-Ambiyā

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ! Todos os Profetas السَّلَام عَلَيْهِمْ estão vivos. Quanto á isso, um Hādīş de Ibn-e-Mājah̄ diz:

إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ فَنَبِيُّ اللَّهِ حَتَّى يُرْزَقُ

Sem dúvida, Allah عَزَّوَجَلَّ proibiu a terra para deteriorar os corpos dos Profetas عَلَيْهِمُ السَّلَام. O Profeta de Allah عَزَّوَجَلَّ está vivo e é dado amparo. (Sunan Ibn-e-Mājah, Vol. 2, p. 291, Ḥadīṣ 1637)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Um outro Hadis diz:

الْأَنْبِيَاءُ أَحْيَاءٌ فِي قُبُورِهِمْ يُصَلُّونَ

Os profetas estão vivos e eles oferecem Salah [oração] nos seus túmulos.

(Musnad Abū Ya'la, Vol. 3, p. 216, Ḥadīṣ 3412)

Distancia-se daqueles que desrespeitam o Profeta

Queridos irmãos Islâmicos! É necessário para cada Muçulmano manter a mesma crença sobre o adorado Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ que o Şahābah رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ tinha. Se, معاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ Satanás tentar criar dúvidas nas nossas mentes, ou se Satanás atentar o terreno impuro em baixar a grandeza e a posição suprema do Profeta Sagrado صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dando provas lógicas logo fique tanto quanto poder distante disso.

Na página 58 de *Īmān kī Peḥchān* [a publicação na página 162 de *Maktabah-tul-Madīnah*, da editora de *Dawat-e-Islami*] A'lā Ḥaḍrat, o líder de Aḥl-us-Sunnāh, Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰنِ advertiu os devotos do Profeta, 'quando pessoas insolentes causarem blasfémia a grande dignidade do Profeta sagrado, nenhum amor ou respeito deveria restar-lhes no seu coração. Remova-os imediatamente da tua vida como uma mosca é removida do leite e deitada fora. Odeia os nomes e as faces desses indivíduos desagradáveis. Não leva em consideração nenhuma relação familiar ou amizade com eles, e não olha no seu aparente conhecimento religioso, inteligência, ou habilidade intelectual.

Afinal, algum tipo de relação ou contacto com eles era apenas na base do amor e servidão ao Profeta sagrado; quando eles tornaram-se blasfemos do amado de Allah, como é que a vossa relação pode ainda existir com eles?' (*Īmān kī Peḥchān*, p. 58)

Unḥayn jānā unḥayn mānā na rakhā ghair se kām

لِلّٰهِ الْحَمْدُ! Mayn duniyā say Musalmān gayā

(Ḥadāiq-e-Bakhshish)

Distancia-se daqueles que desrespeitam os Ṣaḥābah

Queridos irmãos Islâmicos! Sayyidunā 'Allāmah Jalāl Uddīn Suyūṭī Ash-Shāfi'ī عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰنِ disse em *Sharḥ-us-Ṣudūr*, 'A hora da morte de uma pessoa aproximou-se então ele foi dito

para recitar o Kalimah Ṭayyibaḥ. Ele respondeu, ‘eu não tenho a capacidade de recitar-lo porque eu costumava associar-me com aquelas pessoas Que diziam me para proferir palavras ofensivas e insultuosas contra Sayyidunā Abū Bakr e ‘Umar رضي الله تعالى عنهم.’

(Sharḥ-us-Ṣudūr, p. 38)

Ligação espiritual com ajuda de Shaikham no túmulo.

Queridos irmãos Islâmicos! Desta narração aprendemos sobre o grande estado e posição de Shaikhain Karimain (Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddiq & Sayyidunā ‘Umar رضي الله تعالى عنهم). Sendo amigo daqueles que insultam lhes foi a causa do homem não ser afortunado o suficiente para recitar o Kalimah na hora da sua morte, apenas imagine qual seria o destino daqueles que actualmente pronunciam o insulto!

Portanto é vital ficar distante daqueles que desrespeitam Shaikhain Karimain رضي الله تعالى عنهم. Apenas abraça a companhia dos devotos do Profeta e os serventes de Ṣaḥābah e o Auliya. Ilumina-se por via da luz do amor para com estas grandes personalidades nos seus corações e torne-se merecedor da bênção dos ambos mundos. Amar os piedosos serventes de Allah عز وجل é extremamente benéfico no túmulo e na outra vida.

Quanto á isso, uma pessoa contou, ‘após um companheiro do meu professor morrer, meu professor viu-lhe em um sonho e perguntou-lhe, ‘o que Allah عز وجل fez contigo?’ Ele respondeu, ‘Allah عز وجل perdeu-me.’ Meu professor perguntou, ‘o que aconteceu

com Munkar e Nakir [os anjos interrogadores do túmulo]?’ Seu amigo respondeu, ‘quando eles me fizeram sentar e começaram a questionar-me, Allah عَزَّوَجَلَّ pôs um pensamento no meu coração e eu disse aos anjos, ‘Para o bem de Sayyidunā Abū Bakr e ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا, por favor deixem-me em paz.’ ao ouvir isto, um dos Anjos disse ao outro.’ Ele apresentou o termo das personalidades de grande renome, então vamos deixa-lo. ‘depois deixaram-lhe sozinho e foram embora.’

(*Sharḥ-us-Ṣudūr*, p. 141)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

A bela aparência de emergir do túmulo no dia do julgamento

Na página 60-61 de Malfūzāt-e-A’lā Ḥaḍrat, Parte 4 [a publicação na página 561 de Maktaba-tul-Madīnaḥ, a editora de Dawat-e-Islami] A’lā Ḥaḍrat, o restaurador do Islão, Imām Ahmad Razā Khān رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ disse, ‘uma vez o profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ levou a mão de Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ na sua abençoada mão direita e a mão de Fārūq Al-A’ẓam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ na sua abençoada mão esquerda disse: هَكَذَا نُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ‘no dia do julgamento seremos erguidos exactamente assim.’

(*Jāmi’ Tirmizī*, Vol. 5, p. 378, Ḥadīṣ 3689; *Tārīkh Dimishq*, Vol. 21, p. 297)

Maḥbūb-e-Rab-e- 'arsh ḥay i' sabz qubbaḥ main

Pehlū main jalwah-gāḥ 'Atīq-o- 'Umarki hai

*O amado do senhor está presente por baixo do domo da
Esmeralda*

Ao lado dele está o lugar de repouso de Abū Bakr e Umar

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Consola as dificuldades no caminho de Allah

Queridos irmãos Islâmicos! Nosso guia Sayyidunā Şiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ de certeza é o devoto da grandeza do nosso Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ expressou seu amor e devoção do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ através das suas acções e carácter. Mesmo quando o caminho do amor foi preenchido com espinhos e várias dificuldades tinha de ser encarrado, seu coração permaneceu cheio de amor para com Profeta da humanidade, a Paz do nosso coração e espírito, o mais generoso e bondoso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ao ganhar a honra por ser o primeiro falante público de Islão, ele era severamente machucado no seu esforço pela religião do Islão. Apesar disso, ele nunca permitiu nem se quer uma fração de um lapso ocorra no caminho da dedicação. Há uma grande lição para nós na vida dele na qual foi preenchida com dificuldades. Não importa que problema nós temos para encarmos no caminho

da justiça, nós não devemos nem pensar em desistir ou recuar deste caminho.

Ao invés de chorar pela tristeza do mundo, chora pela tristeza do Mustafa.

Queridos irmãos Islâmicos! Do amor abençoado preenchido na vida de Şiddîq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ uma outra aula que podemos aprender é que nossas mágoas e suspiros não deveriam ser para o bem deste mundo, nossas lágrimas não deveriam fluir no amor deste mundo, e nosso coração não deveria sentir dor pela fama e honra mundana. Pelo contrário, o desejo do nosso coração deveria ser pelo amor do Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, nossas lágrimas deveriam fluir em memória do querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ao invés deste mundo. Nós não deveríamos ser obcecados por este mundo; de preferência deveríamos tornarmo-nos impulsivos ao querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Deveríamos sacrificar nossos desejos para os desejos de Rasûlullâh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e nosso único desejo deveria ser de sacrificar nossa riqueza e nossa vida para a honra do querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Tudo que está ligado a ele deveria ser querido aos nossos corações. Qualquer pessoa afortunada consegue viver numa vida, Allah عَزَّوَجَلَّ trará o mundo aos seus pés em frente dele e Allah عَزَّوَجَلَّ fará as pessoas obedecerem-lhe. Ele será louvado e

admirado nos céus e acima de qualquer coisa, ele tornará o querido de Allah **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** e seu Profeta **عَزَّ وَجَلَّ**.

É lamentável que a maioria dos Muçulmanos de hoje são desgraçados e humilhados, porque eles tornaram-se obcecados com as maneiras e modas dos inimigos do Islão ao invés de adoptar o ‘Uswâh-Tul-Ḥasanah’ (exemplo modesto e digno) do Profeta sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** como a sua forma ideal de vida.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ
تَوْبُوا إِلَى اللهِ اسْتَغْفِرُ اللهُ
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Que tipo de devoção e amor é este?

Queridos irmãos Islâmicos! Aqueles que amam seus parentes não causam dor ao seu coração. Aqueles que amam suas crianças não deixam-lhes ficar tristes. Ninguém pode suportar ver seus amigos tristes por causa dele e ninguém causa angústia aqueles que os ama. Infelizmente, os actos da maioria dos muçulmanos de hoje protestam o amor do Profeta abençoado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**, não são aqueles que agradam o Profeta de Allah **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**. Escute cuidadosamente! O Profeta de Raḥmah, o Intercessor de Ummat, o proprietário de Jannah **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** disse: **جُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ** ‘A frieza dos meus olhos está no Ṣalâh [oração].’ (*Mu’jam Kabîr, Vol. 20, p. 420, Ḥadîš 1012*)

Que tipos de devotos de Rasūlullāh aquelas pessoas que causam dor ao coração iluminado de Rasūlullāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ por não se importarem por suas orações e por faltar intencionalmente as orações? Que tipo de amor é este e que tipo de devoção é esta em que o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ enfatiza jejum do Ramadan, mais aqueles que se gabam ou intitulam-se de devotos do Profeta evitam seguir este mandamento, portanto, tornando-se a fonte de descontentamento do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. O Profeta nobre encoraja صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a realização de Tarawih orações, mas os seguidores imprudentes não realizam, e se fazem, apenas realizam-no ritualmente, por poucos dias de Ramadan e assim, assumem que as orações do Tarawih para todo Ramaḍān-ul-Mubārak foram feitas.

O adorado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘corte seus bigodes e deixa as barbas [i.e. permita que elas cresçam] e não faça a sua aparência a dos Yahūd [Judeus],’

(Sharḥ Ma’ānī Al-Aṣḥar-lil-Ṭaḥāwī, Vol. 4, p. 28)

Mas aqueles seguidores da moda que protestam o amor do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ fazem com que a face deles se pareça com as do inimigo do Profeta, será que existe amor e devoção

do Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ? Pondere Fikr-e-Madīnah¹! Que tipo de amor e Que tipo de devoção é esta em que as pessoas têm orgulho em parecer-se com os inimigos e agir como os inimigos do Profeta nobre?

Sarkār kā ‘ashiq bhī kiyā dārḥī mundātā ḥay?

Kyūn ‘ishq kā cheḥray say izḥār nahī hotā!

O devoto do Profeta pode fazer a barba dele?

Porquê o sinal do amor não é expressado através da face?

Queridos irmãos Islâmicos! A fonte da Paz para o desencorajador, o ultimo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sempre lembrou-nos mesmo até na hora do seu nascimento, logo que ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ entrou neste mundo, ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ efectuo Sajdah [Prostração]. Naquele tempo este Du‘a [súplica] estava presente nos seus lábios abençoados, رَبِّ هَبْ لِي أُمَّتِي, ‘Ó meu Senhor! Dá-me o meu Ummat.’ (Fatāwā Razawīyah, Vol. 30, p. 717)

Ele dirá Ummatī Ummatī’ até no dia do julgamento final

Está dito em ‘Madārij-un-Nubūwāh’, ‘Sayyidunā Quṣam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi a última pessoa que saiu depois do Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ter sido levado ao túmulo ilustrado. Ele contou, ‘eu sou a última pessoa que vi o corpo iluminado do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ no seu túmulo abençoado.

¹ No ambiente de Madani de Dawat-e-Islami, a auto-reflexão e contemplação é referido ao Fikr-e-Madinah.

Observei que o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ estava movendo seus lábios abençoados então eu aproximei os meus ouvidos a boca abençoada do Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Eu ouvi-lhe صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dizendo رَبِّ إِنِّي أُمِّيٌّ i.e. Ó meu Senhor! Dai-me o meu Ummat. (*Madārij-un-Nubūwah, Vol. 2, p. 442*)

Está escrito na página 178 do volume 7 de ‘Kanz-ul- ‘Ummāl, ‘o sultão de ambos mundos, o Profeta misericordioso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘Após meu falecimento aparente, continuarei a dizer يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي Ó meu Senhor! meu Ummat, meu Ummat] no meu túmulo, até na hora da ressurreição.’ (*Kanz-ul- ‘Ummāl*)

Muhaddis e A’zam de Paquistão disse

Paquistânês Muḥaddiṣ-e-A’zam, Maulānā Sardār Aḥmad رَحْمَةُ اللهِ disse, ‘o querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ lembrou-nos em toda sua vida dizendo ‘Ummatī Ummatī’. Até mesmo no seu iluminado túmulo ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ diz ‘Ummatī Ummatī’ e ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ continuará assim até no dia do julgamento, até ao ponto de que mesmo no dia do julgamento ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dirá ‘Ummatī Ummatī’.

A verdade é que se ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ apenas disse ‘Ummatī’ uma só vez, e se nós dissesse-mos ‘Yā Nabī, Yā Nabī! Yā Rasūlallāh, Yā Ḥabīb Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ!’ em troca das

nossas vidas, mesmo assim não seríamos capazes de pagar uma menção de ‘Ummatī’.

O estado de preocupação do Ummat no dia do julgamento

É contado por Sayyidunā ‘Abdullāh Ibn-e-‘Abbās رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا que o querido e abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘no dia de Qiyāmah, todos Profetas عَلَيْهِمُ السَّلَام estarão presentes nos seus púlpitos de ouro, mas meu púlpito estará vazio porque estarei em silêncio na corte de Allah عَزَّوَجَلَّ para que Allah عَزَّوَجَلَّ não ordene-me em entrar no Jannat enquanto meu Ummat ainda estiver preocupado atrás de mim.

Allah عَزَّوَجَلَّ dirá, Ó querido! Eu tomarei a decisão sobre seu Ummat de acordo com o que desejares. ‘Então, direi, ‘Ó Allah عَزَّوَجَلَّ! inicia com o julgamento deles (porque eu quero leva-los juntamente comigo).’ Eu farei este pedido repetidamente até que seja-me dado uma lista daqueles que vão ao inferno (intervirei para aqueles que já entraram no inferno e assim tirarei-lhes) e dessa maneira ninguém do meu Ummat será deixado para encarar o tormento de Allah عَزَّوَجَلَّ.’ (Kanz-ul-‘Ummāl, Vol. 7, p. 14, Ḥadīṣ 39111)

*Allah عَزَّوَجَلَّ! Kyā Jahannam ab bhī nasard ho gā
Ro ro kay Muṣṭafā ne daryā bahādiy hain*

*Allah عَزَّوَجَلَّ! O fogo do inferno ainda não apagado?
Tendo chorado muito, Mustafa fez rios fluírem*

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq

Ó devotos de Rasūlullāh! Sacrifiquem-se aos pés do Profeta misericordioso **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**. Passe o tempo da tua vida não apenas na servidão dele mas na servidão dos serventes, e passe o tempo com Dawat-e-Islami e seu Madanī Qāfilaḥs e torne-se o merecedor da intercessão do Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**.

Faça sua aparência de tal maneira que você pode mostrar tua face em frente do Profeta misericordioso, o intercessor **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** do Ummat no dia do julgamento, i.e. distancia-se de fazer sua aparência como dos Judeus e Cristãos para que você possa mostrar sua face no dia de Qiyamah. Adorna sua face com um punhado de barba, ao invés de ter seu cabelo de acordo com a moda ocidental, mantenha Zulfa [cabelos longos de acordo com o Sunnah], e ao invés de vagar por ai sem chapéu, mantenha sua cabeça resplendente e cheio de vigor usando um ‘Imāmah verde [Sunnah turbante]. Colore seu ser interno e externo com Sunnah do Profeta Sagrado **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**.

Aconselhando-nos, A’lā Ḥaḍrat, o líder de Aḥl-us-Sunnah, o destruidor de Bid’ah, o restaurador da Sunnah, o guia de Tariqah, o sábio de Sharī’ah, Imām Aḥmad Razā Khān **عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ** disse:

Jo na bhūlā ḥum gharībaun ko Razā

Yād us kī apnī ‘ādat kījiye

Faça-o teu hábito para lembrár o Raza!

Aquele que já mais esqueceu pessoas pobres!

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Se apenas tornássemos-nos devotos verdadeiros do Profeta

Para o bem do pó por baixo dos pés de Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, se apenas também poêssemos-nos tornar devotos verdadeiros e sinceros do Profeta abençoado. Se apenas o nosso parar e sentar, andar e deambular, dormir e despertar, levar e dar, viver e morrer tornassem-se de acordo com o Sunnah do guia para o caminho da salvação, o nosso querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Queridos irmãos Islâmicos! Acendam a lâmpada do verdadeiro amor dentro de vós, a sua personalidade interna e externa se tornará iluminada e, a honra e sucesso de ambos mundos estarão aos vossos pés.

Uma marca no dedo do pé de Şiddiqīs

Os descendentes do Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ são mencionados como ‘Şiddiqīs’ e mesmo hoje, é possível que a marca da picada da cobra seja vista nos dedos dos pés deles. Deste modo, se não é notório, não é permissível duvidar oŞiddiqīyyat [linhagem ao Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ] porque este sinal não é evidente em todos eles.

O servente de Madīnāh [o autor, Amīr-e-Ahl-e-Sunnat] uma vez pediu ao sábio Şiddiqī para mostrar-lhe o sinal no seu dedo do pé. Ele disse, ‘Meu pai o fez por eminencia ao arranha-lo, mas agora está dissimulado de novo.’

Mufti Aḥmad Yār Khān Na'imī رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى disse na página 359 de 'Mirā-tul-Manājih', 'algumas Ṣāliḥīn (pessoas piedosas) foram ouvidas a dizer que nenhuma das cobras picaram aqueles que são da descendência de Shaykh Ṣiddīqī [Sayyidunā Muhammad Ibn-e-Abū Bakr, o filho de Sayyidunā Abū Bakr que era um Ṣaḥābī] se elas mesmo pudessem picar, o seu veneno não tem efeito. Isto é devido a saliva do Profeta abençoado صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ que ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْأَهْلُ وَسَلَّمَ aplicou no dedo do pé de Ṣiddīq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ na caverna de Saur depois de ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ter sido picado pela cobra. Além disto, há uma mancha preta no dedo do pé destes descendentes, e se a mãe e o pai são ambos de descendência de Shaykh Ṣiddīqī então existirá uma mancha nos dedos largos em ambos pés. Eu já vi estas manchas nestes dedos do pé de Muitos Ṣiddīqīs. Em suma, estas são maravilhas extremamente surpreendentes (i.e. cobras não picam Ṣiddīqīs, o veneno não os afecta se a cobra mordesse-os, e a presença das manchas nos seus dedos dos pés até hoje; todos estes são os milagres surpreendentes de Rasūlullāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْأَهْلُ وَسَلَّمَ.'

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Ṣiddīq Al-Akbar realizou uma operação Madani

Queridos irmãos Islâmicos! Para iluminar a luz do amor do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْأَهْلُ وَسَلَّمَ no seu coração e transformar

seu coração em um jardim de Madīnāh no amor do Profeta nobre صلى الله تعالى عليه وآله وسلم, permaneça ligado ao ambiente Madanī do Dawat-e-Islami.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ! Com a bênção desta atmosfera Madanī, serás abençoado com o viver no caminho de Sunnah, e serás afortunado o suficiente para receber a bênção do legado de Şiddiq Al-Akbar رضي الله تعالى عنه. Ao invés de aprender a Sunnahs, entre na rotina de viajar pelo menos 3 dias em cada mês com um Madanī Qāfilah com devotos do Profeta sagrado. Passe seus dias e noites de acordo com o método de alcançar piedade que nos foi concedida pelo Madanī Markaz, nomeadamente a brochura intitulada, ‘Madanī In’āmāt.’

Além disso, realiza Fikr-e-Madīnāh cada noite pelo menos 12 minutos e nesta sessão preencha a brochura Madanī In’āmāt.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ serás bem sucedido em ambos mundos. Podes imaginar a dimensão da bênção de Şiddiq Al-Akbar رضي الله تعالى عنه sobre Dawat-e-Islami através do seguinte Madanī Bahār (Maravilha Madanī). Quanto á isto, tentarei Apresentar esta narração de um devoto do Profeta da minha maneira e em minhas palavras:

‘Nosso Madanī Qāfilah foi a Nākah Kharī (em Baluchistan, Paquistão) para aprender o Sunnahs abençoado. Um companheiro Madanī Qāfilah tinha quatro pedaços pequenos na cabeça e por causa daqueles pedaços ele estava atormentado

com dores num dos lados da sua cabeça. Quando ele sofresse de dores, sua face tornava-se preta no lado afectado e ele queixava-se de agonia. De certo modo, ele estava queixando-se de uma dor severa, então nós lhe demos comprimidos e lhe posemos a dormir.

Quando ele levantou de manhã, ele a pareceu em forma e saudável, e muito disposta. Ele disse-nos, ‘pela graça de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, eu fui abençoado com a visão do Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ juntamente com seus quatro amigos íntimos رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا no meu sonho. O sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ deu-me sinal e disse ao Şiddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ‘retire a sua dor de cabeça.’ Então o companheiro da caverna e do túmulo, Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ realizaram uma operação Madanī numa tal forma que ele abriu-me a cabeça e retirou os quatro pedaços do meu cérebro, e então disse, ‘Filho, de agora em diante nada acontecerá contigo’ o irmão que contava o incidente disse, ‘aquele irmão foi completamente e totalmente curado. Na sua volta de Madanī Qāfilah, quando ele foi verificado, o doutor exclamou com maravilha, ‘irmão! Isto é incrível! Todos os quatro pedaços foram retirados do seu cérebro, por cima disso, o irmão começou a chorar e ele contou a bênção da viagem em Madanī Qāfilah e a importância do seu sonho.

O doutor estava muito afectado e impressionado e 12 pessoas incluindo alguns doutores daquele hospital, fizeram o propósito

de viajar no Madanī Qāfilah por 12 dias. Alguns doutores de repente intencionaram adornar suas faces com o sinal do amor pelo Profeta sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ i.e. a barba abençoada

*Para aprender o Sunnah, viaja com o Qāfilah
Para procurar misericórdia, viaja com Qāfilah
O olhar dos Profetas está acima dos viajantes de Qāfilah
Alcançará serenidade, viaja com Qāfilah*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Hum ko Abū Bakr-o-‘Umar se piyār ḥay

اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ apnā bayrā pār ḥay

*Nós possuímos o amor de Abū Bakr e ‘Umar
اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ alcançaremos o ultimo sucesso*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Querido irmãos Islâmicos! Ao trazer meu discurso mais perto, eu gostaria de ganhar a bênção da excelência do Sunnah para vocês, quanto a alguns Sunnah e modos Islâmicos.

A incorporação de Nur, a misericórdia para o universo, o Profeta nobre صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘qualquer um que amar meu Sunnah, ele ama-me, e qualquer um que me amar estará comigo no Paraíso.’ (Mishkāt-ul-Maṣābiḥ, Vol. 1, p. 55, Ḥadīṣ 175)

Devoto Incomparável Um resumo da biografia de Sayyiduna Abu Bakr Siddiq

*Sīnah̄ tayrī sunnat ka Madīnah̄ banay Aaqā
Jannat may paṛausī mujḥay tum apnā banana*

*Oh mestre! Que o meu coração se torne uma habitação,
Pelo teu Sunnah,
Na sua proximidade no Paraíso, conceda me um casa bonita*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

22 Pérolas Madani de Zulfa Sunnah de criar cabeleira e mais...

1. O Zulfa do Profeta da humanidade, a paz do nosso coração e espírito, o mais generoso e bondoso, a esta hora, estariam a meio comprimento do nível das orelhas abençoado.
2. As vezes, ao nível do lóbulo da orelha.
3. E as vezes, alargaria-se até aos ombros abençoados. *(Ash-Shamāil al-Muḥammadīya lil-Tirmizī, pp. 18 & 34-35)*
4. De vez em quando, deveríamos agir sobre estes três Sunnah. Então as vezes, deveríamos manter nosso Zulfa ao nível da metade dos ouvidos, as vezes ao nível do lóbulo da orelha, e as vezes até aos ombros.

5. O Sunnah que mantém o Zulfa até aos ombros é sempre mais difícil para nosso Nafs, não obstante, todos deveríamos agir sobre este Sunnah pelo menos uma vez na vida. Deste modo, dever-se-ia ter cuidado para assegurar que o cabelo não vá abaixo dos ombros. O comprimento do cabelo pode ser visto correctamente quando estiver húmido, assim nestes dias quando o cabelo cresce, a fim de praticar este Sunnah, penteia-o propriamente depois de tomar banho e verifica se o cabelo não está abaixo dos ombros.
6. A'lā-Ḥaḍrat Imām Aḥmad Razā Khān رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ disse, 'mantendo o cabelo abaixo dos ombros [i.e. mais baixo do que o nível dos ombros] como mulheres é Ḥarām para homens.' (*Fatāwā Razawīyah, Vol. 21, p. 600*)
7. Ṣadr-ush-Sharī'ah Maulānā Amjad 'Alī رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ disse, 'não é permissível um homem ter cabelo longo como mulheres. Algumas pessoas que se gabam Sufis (ascético) criam cabelo longo que fica sobre o peito como uma cobra e alguns até fazem seus cabelos em rabos de cavalos ou puxo semelhante ao da mulher. Isto tudo é impermissível e é contra Sharī'ah. (*Bahār-e Sharī'at, Vol. 16, p. 230*)
8. É Ḥarām para uma mulher raspar a cabeça. (*Fatāwā Razawīyah, Vol. 22, p. 664*)

9. É impermissível e é um pecado para mulheres encurtarem seus cabelos como mulher cristã desses tempos, e este acto foi amaldiçoado. Mesmo se o marido disser para fazer isso, a regra ainda diz que as mulheres que fazem assim serão pecadoras, porque a ordem da mãe, do pai, tio, etc. não será seguida se é contrária ao Sharī'ah. (*Bahār -e Sharī'at*, Vol. 16, p. 231)
10. Algumas pessoas fazem um lado separar o cabelo quer a esquerda quer a direita; isto é contra o Sunnah.
11. O Sunnah divide o cabelo em partes mas sim no centro. (*Bahar-e Sharī'at*, Vol. 16, p. 231)
12. Excepto para Hajj, não está provado que o Profeta Sagrado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sempre raspou a sua cabeça abençoada. (*Fatāwā Razawiyyah*, Vol. 22, p. 690)
13. Manter o cabelo em algum estilo moderno de hoje na qual o cabelo é cortado usando tesoura ou máquina onde uma parte do cabelo é longa e outra é curta, não é Sunnah.
14. O querido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, qualquer um que tem cabelo, devera tomar em consideração o seguinte i.e. ele devera lavar, olear e pentear. (*Sunan Abī Dāwūd*, Vol. 4, p. 103, *Hadīš 4163*)

15. Sayyidunā Ibrahim Khalilullāh عَلَيْهِ السَّلَام foi o primeiro a organizar uma festa para convidados, o primeiro a fazer circuncisão, o primeiro a cortar o bigode, e o primeiro a ver um cabelo branco. Ele disse, ‘Ó Senhor! O que é isso?’ Allah ﷺ respondeu-lhe, ‘Ó Ibrahim! Este é a sua nobreza,’ Ele então disse, ‘Ó meu senhor! Aumenta a minha nobreza.’
(*Mu’attā Imām Mālik, Vol. 2, p. 415, Ḥadīṣ 1756*)
16. Na página 224 da parte 16 de Bahār-e-Sharī’at, [a publicação na página 312 de Maktaba-tul-Madīnah, da editora de Dawat-e-Islami] está dito: o Profeta misericordioso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘qualquer um que puxar um cabelo branco, se tornará uma lança no dia do julgamento, com a qual ele será apunhalado.’ (*Kanz-ul-‘Ummāl, Vol. 6, p. 281, Ḥadīṣ 17276*)
17. É Bid’ah [inovação] raspar ou puxar o cabelo em torno de Bacchī (os poucos cabelos que estão nos lados entre o lábio de baixo e o queixo) (*Fatāwā Alamgīrī, Vol. 5, p. 358*)
18. É Makruh [detestável] raspar o cabelo no pescoço. (*Fatāwā Alamgīrī, Vol. 5, p. 357*), mas isso é considerado quando a cabeça não é raspada, e só raspando os cabelos do pescoço (muitas pessoas fazem assim quando eles têm suas barbas arranjadas) mas se toda cabeça é raspada, então juntamente com isso, o cabelo no pescoço também deveria ser raspada. (*Bahār-e Sharī’at, Vol. 16, p. 230*)

19. Existem quatro coisas sobre o qual há uma obrigação em que estas devem ser enterradas; cabelos, unhas, as roupas usadas por uma mulher na limpeza do sangue da menstruação, e sangue em geral. (*Bahār-e Sharī'at*, Vol. 16, p. 231; *Fatāwā Alamgīrī*, Vol. 5, p. 358)
20. É Mustahab para homens transformarem os cabelos brancos da barba e cabeça com cores avermelhada ou amarelado; para este propósito Mehndī [Henna] pode ser usado.
21. Não se deve dormir com henna colocado na barba ou cabelo. De acordo com um Hakim, dormir com henna colocado no cabelo causa calor na cabeça e finalmente desce pelos olhos, e isto, pode ter consequência as vistas. Este conselho de Hakin foi visto de tal forma que um cego certa vez veio ao Sag-e-Madīnah [O autor, Amīr-e-Ahl-e-Sunnat]. Ele disse que não nasceu cego, mas lamentavelmente uma vez aplicou henna ao seu cabelo e logo chorou. Quando ele despertou, a luz dos seus olhos tinha- se perdido.
22. A brancura dos cabelos do bigode, o lábio de baixo, e a ponta da barba daquelas pessoas que aplicam henna podem tornar-se aparentes depois de poucos dias e isto não é bom aspecto. Portanto, se você não pode repetidamente colorir toda barba então tente pelo menos aplicar uma

pequena quantidade de henna naqueles lugares onde a
brancura torna-se notória.

Para aprender vários Sunnah, compre e leia os livros Bahār-e-Sharī'at Vol. 16 de 312 páginas e 'Sunnatayn aur Ādāb' consiste em 120 páginas, ambos publicados por Maktaba-tul-Madīnāh. Uma das melhores formas de aprender o Sunnah é viajar em Madanī Qāfilah de Dawat-e-Islami com devotos do Profeta adorado.

Para aprender o Sunnah, viaja com Qāfilah
Para procurar misericórdia, viaja com Qāfilah
As dores abrandarão, viaja com Qāfilah
Abençoando-te colherás, viaja com Qāfilah

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Para tornar-se um piodoso e muçulmano cumpridor de salah (oração)

Passe noite inteira no Ijtitima inspirador da Sunnah do Dawat-e-Islami, que toma lugar em todas Quintas-Feiras, depois do Sualat-ul-Maghrib na tua cidade, para o agrado de Allah ﷻ com boa intenção. Com vista aprender a Sunnah, fazendo com que seja tua rotina viajar 3 dias com Madani Qafilah todos meses na companhia dos devotos de Rasul, preenchendo Madani In'amat diariamente, praticando Fikr-e-Madinah e submetendo-o a um irmão muçulmano responsável da tua localidade no primeiro dia de cada mês Madani.

Meu Objectivo Madani: Tenho que tentar reformar-me e as pessoas do mundo tudo **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى** de modo a reformarmos, devemos agir em conformidade com Madani In'amat e dedicarmos na reforma do mundo inteiro, cabe-nos viajarmos com Madani Qafilah **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى**.



www.dawateislami.net



MC 1286

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net